Acatistul necenzurat al Sfântului Ioan cel Nou de la Suceava (astăzi, la prăznuirea sa, 2/15 iunie)

Redacția noastră are din nou bucuria de a vă prezenta un material necenzurat: ***Acatistul Sfântului Ioan cel Nou de la Suceava***. Acatistul Sfântului Ioan a fost cenzurat în aceiaşi manieră ca şi Prohodul Domnului, la comandă politică, epurându-se referirile la poporul ucigaş de Dumnezeu, potrivit angajamentelor eretice luate de oficiali în cadrul mişcării ecumeniste; o altă piesă cu care se poate "mândri" Biserica oficială în fața celor cărora îi este obedientă. Prin aceasta s-a încercat şi ascunderea faptului că Sfântul Ioan a fost mucenicit de jidovi (aşa cum sunt numiți evreii (iudeii) în limbajul liturgic sau cel vechi românesc).

Iată câteva exemple spre comparație, între ediția cenzurată şi cea originală (la o analiză în contextul frazei se pot observa şi schimbări [deturnări] de sens):

- în *Condacul 8*, în versiunea cenzurată e scris:

Văzându-te, mucenice al lui Hristos, neamul cel rău credincios, când erai târât de cal pe străzile lor, unii te luau în batjocură...

în loc de

***Văzând în tine**, Mucenice al lui Hristos, **o putere minunată**, **blestemata seminție jidovească**, pre când erai târât de cal pre străzile lor, unii te luau în batjocură...*

- în *Icosul 8*, în versiunea cenzurată e scris:

*Unul **din cei** ce te batjocoreau*

în loc de

*Unul **dintre jidovii** ce te batjocoreau*

şi

*Bucură-te, că ai luat **de la oameni** înfruntare şi defăimare pentru Hristos*

în loc de

*Bucură-te, că **de la jidovi** înfruntare şi defăimare pentru Hristos ai luat*

şi iarăşi

Bucură-te, că ai fost lovit de ei [se înțelege de oameni!]

în loc de

*Bucură-te, că **de jidovi** ai fost lovit*

şi

Bucură-te, că neamul cel rău credincios cu sabia a tăiat cinstitul tău cap [în context se înțelege că e vorba despre neamul omenesc!!]

în loc de

*Bucură-te, că **neamul cel blestemat** cu sabia a tăiat preacinstit capul tău*

- în *Condacul 9* se remarcă faptul că cuvântul *jidov* (cuvântul adevărat, potrivit graiului liturgic şi vechi românesc) a fost înlocuit cu *iudeu*. Cenzorii au fost cam inconsecvenţi până la sfârşit…

http://traditiaortodoxa.wordpress.com/2010/06/02/acatistul-necenzurat-al-sfantului-ioan-cel-nou-de-la-suceava/

Vă invităm aşadar să descărcaţi ***Acatistul (necenzurat al) Sfântului Ioan cel Nou de la Suceava, aici***.

http://traditiaortodoxa.files.wordpress.com/2009/01/acatistul-necenzurat-al-sfantului-ioan-cel-nou-de-la-suceava.pdf